

Raippport d'épiats di Voiyin année 2019

Lai rotte des voynous s'ât r'trovaie quaitre côs en séaince. C'ment aidé not'pu gros tieusain ât aiyu d'faire tot ço qu'nos poyins po que l'patois vétieuche è feut prégie dains not'societé.

È feut quechtion in cô d'pu d'allaie voi ço qu'se pèse d'lai sen des écoles aivo l'chite Djasans.ch. Denis Frund é graiyenè â Menichtre Courtet po proposaie des p'têtes Incurchions de patois entre les yeçons en s'édaint di chite djasans.ch. D'lai sen des raicodgères ran n'ât diaingnie, échpérans qu'è s'en trovré prou po aivoi l'sné d'faire ço qu'è fât po qu'les afaints oyessint in tot p'té pô d'patois dains les écoles. Enne tchôse ât chure, les afaints aint di piaigi aivo l'patois. Po les raicodgères, è n'airins pe fâte d'aipare le patois pu qu'çoli, è y fârait djeûte enne petête aivaince chu les afains, tote lai maitiere se trove dains Djasans. Nos échpérans qu'çoli veut bèyie otçhe, è fât d'lai bouene v'lantè è chutot compare que l'patois ât otçhe d'impoetchain po tot l'monde.

Enne séaince ât aiyu botaie chu pies pai l'Louys-Djoset Fleury aivo in graiy'nou di QJ po produse enne sôrte de feuilleton qu'en trove enne s'naine de temps chu lai feuye. L'hichtoire di patois è ço qu'el en ât d'son djasaidge adjd'heû feunent grayenaies voi l'herbâ 2019, probabyement qu'vos ès poyu l'yeure. C'était enne bouene tchôse, meinme se ce n'ât pe çoli qu'ède les dgens è djasaie patois chu les vies è â maigaisin !

Po ço qu'el en ât di Fonds Jolidon, nos étins 3-4 po allaie l'vois dains les réprendges du jurachien Musée d'Arts et d'hichtoire è D'lémont. Enne tale demairtche feut bin yutile pochqu'en méjure le moncé d'traivaiye qu'ât li è qu'è fârait botaie en valou. Po faire in enne tale ovraidge è fârait des dgens de métiè è des sous mains çoli éderait è bèyie â patois de tchie nos sai voirtabye piaice dains les véyes langaidges. L'impoetchain po l'môment ç'ât qu'el ât bin voirdaie, en sait oué l'trovaie, en peut l'eurpare tiaint en veut. Aivis en cés qu'porrînt nos édie ! L'entie di Fonds Jolidon se trove chu djasans.ch, allaies voi beuyie !

În âtre tieusain des voiy'nous c'ât les patoises lattres qu'aissant dâ 2-3 ans de devnis yvre. D'lai sen d'l' Emulachion enne neuve commission des éditions é ècmencie son ovraidge. Enne séaince s'ât t'ni en octôbre 2019 po vois les aittentes des uns è des âtres. Mélanie è Sydney qu's'en otiupant sont brâment en tieusain d'bin faire, ès saint écoutaie, l'Eric è pe moi étînt bin heyrous d'aivoi è faire aivo loue. Nos sont piens d'échpoir po l'aiv'ni d'ci yvre en 2020.

En 2019 nos ains aiyu enne proposichion po enne « graphie unifiée du patois » d'in djuene de Poerreintru, Felix Légeret. Nos n'sairins lai djoyâtre poch'que nos manieres de gray'naie vaint d'lai meinme sen è qu'nos ains ço qu'è fât. Tot d'meinme, l'intérêt d'ci djuene po l'patois nos fait tchad â tiuere, méchi.

È fât vos dire que tchie les voiy'nous an s'édjoiât aitaient de djasaie not' patois qu'en ât trichte de vois cheu pô de d'gens que v'lans l'djasaie bin qu'els l'compreniéssint in pô.

Nos n'peurgeans pe échpoir c'ât po çoli qu'nos sont aidé emborlaies.

Qu'nos bés patois vétieuchînt ainco bin grand !

Danielle Miserez, présideinte